

**STIC Translation Branch Request Form for**

Phone: 308-0881 Crystal Plaza 3/4, Room 2C15 http://ptoweb/patents/stic

**PTO 2004-0668**

S.T.I.C. Translations Branch

Information in shaded areas is requiredFill out a separate Request Form for each documentU. S. Serial No. : 09/739,990✓ Requester's Name: Quang VanPhone No. : 703-306-9162✓ Office Location: CPK1-111D51 Art Unit/Org. : 3742✓ Is this for the Board of Patent Appeals? YesDate of Request: November 17, 03Date Needed By: December 2, 03

(Please indicate a specific date)

**Document Identification (Select One):**

Note: If submitting a request for patent translation, it is not necessary to attach a copy of the document with the request.

If requesting a non-patent translation, please attach a complete, legible copy of the document to be translated to this form and submit it at your EIC or a STIC Library.

1.  PatentDocument No. 85

Country Code

Publication Date

Language

BE 542,359

BE (BELGIUM)

08-28-1959

DUTCH

No. of Pages \_\_\_\_\_ (filled by STIC)

2.  Article

Author

Language

Country

3.  Other

Type of Document

Country

Language

RECEIVED 11 NOV 17 PTO 3:25  
TRANSLATION LIBRARY  
To assist us in providing the most cost effective service, please answer these questions:

➤ Will you accept an English Language Equivalent? No (Yes/No)

➤ Would you like to review this document with a translator prior to having a complete written translation?  
(Translator will call you to set up a mutually convenient time) Yes (Yes/No) Done with John Koytchekoff

➤ Would you like a Human Assisted Machine translation? N/A (Yes/No)  
Human Assisted Machine translations provided by Derwent/Schreiber is the default for Japanese Patents 1993 onwards with an average 5-day turnaround.

**STIC USE ONLY**Copy/Search

Processor: \_\_\_\_\_

TranslationDate logged in: 11-17-03

Date assigned: \_\_\_\_\_

PTO estimated words: 1493

Date filled: \_\_\_\_\_

Number of pages: 9 (e-mail) incl. drawings

Equivalent found: (Yes/No) \_\_\_\_\_

In-House Translation Available: \_\_\_\_\_

Doc. No.: \_\_\_\_\_

In-House:Translator: gk

Country: \_\_\_\_\_

Assigned: 11-17-03Contractor:

Name: \_\_\_\_\_

Priority: \_\_\_\_\_

Sent: \_\_\_\_\_

Returned: \_\_\_\_\_

Returned: 11/21/03